CATHOLIC PARISHES IN JAMAICA PLAIN & ROXBURY

PARROQUIAS CATÓLICAS EN JAMAICA PLAIN Y ROXBURY

TWENTY-FIRST SUNDAY IN ORDINARY TIME

YOU ARE PETER AND UPON THIS ROCK I WILL BUILD MY CHURCH
AND THE GATES OF THE NETHERWORLD SHALL NOT PREVAIL AGAINST IT.

MATTHEW 16:18

WELCOME

WELCOME TO OUR PARISHES IN COLLABORATION
BIENVENIDOS A NUESTRAS PARROQUIAS EN COLABORACION

St. Mary of the Angels	Our Lady of Lourdes	St. Thomas Aquinas
Santa María de los Ángeles	Nuestra Señora de Lourdes	Santo Tomás de Aquino
377 Walnut Avenue,	14 Montebello Rd	97 South Street
Roxbury, MA 02119	Jamaica Plain, MA 02130	Jamaica Plain, MA 02130

Mass Intentions for the Week

St. Thomas Aquinas

Sat. Aug. 22	4:00 pm	Mennio Soto
Sun. Aug. 23	10:00 am	Roman Colon Amaro
	12:30 pm	Por las Victimas del Terremoto en Colombia.
Mon. Aug. 24	12:00 pm	For all Parishioners
Tue. Aug. 25	12:00 pm	For all Parishioners
Thu. Aug. 27	12:00 pm	For all Parishioners
Fri. Aug. 28	12:00 pm	Margarita del Valle
Sat. Aug. 29	4:00 pm	Fr. Charles Bourque

Our Lady of Lourdes

Sun. Aug. 23	8:00 am	Msgr Charles Bourque
	10:00 am	Msgr Charles Bourque
	11:30 pm	Msgr Charles Bourque, Estela Paguada, Homan Paguada, Mirna Paguada, Pitagoras Perez, Vianney Peguero.

St. Mary of the Angels

Sun. Aug. 23	9:00 am	For all Parishioners
	11:15 am	Por todos los Feligreses

Sunday Collection~Colecta Dominical

St. Thomas Aquinas
August 16, 2026: $2,828.00
Building Maintenance: $250.00

Our Lady of Lourdes
August 02, 2026: $2,760.00`
August 16, 2026: not counted yet.

St. Mary of the Angels
August 16, 2026: not counted yet.

BLESSED SACRAMENT ADORATION
ADORACION DEL SANTISIMO

Please come to adore the Blessed Sacrament at the following hours and places:

Tuesday/ Martes @ St Mary of the Angels from 7:00 pm to 8:00 pm

Thursday / Jueves @ St. Thomas Aquinas from 6:00 pm to 7:00 pm

Friday/Viernes de 6:00 pm en NS de Lourdes

Grupo de Oración

El grupo de Oración Carismático en Español de nuestra colaborativa se reúne para alabar y escuchar la Palabra de Dios .

Miércoles en NS de Lourdes a las 7:00PM.

Weekday Masses in English
Monday, Tuesday, Thursday & Friday @ 12:00 PM
at St. Thomas Aquinas Chapel

Misas en Español durante la semana
Jueves: 7pm en la Capilla de Sto. Tomás de Aquino

Viernes: 7pm en Nuestra Señora de Lourdes

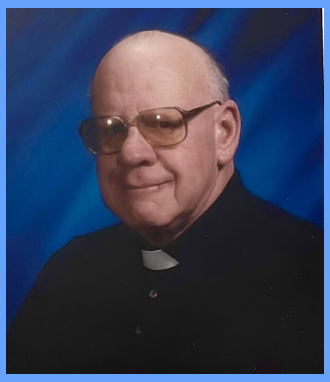
BIENVENIDOS

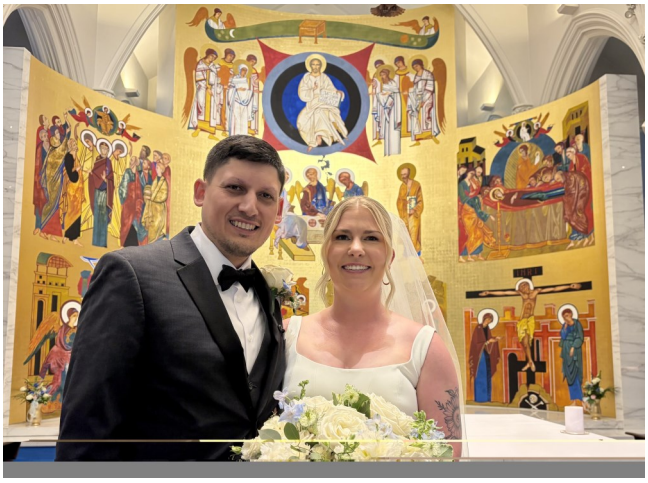
In memoriam of his third Anniversary of Death

MSGR. CHARLES BOURQUE

August 23, 2023

May he rest in Peace





Enhora buena a **Alvaro y Amanda** que contrajeron matrimonio en Santo Tomás de Aquino el Sábado 15 de Agosto !

Congratulations to **Alvaro and Amanda**, who got married at Santo Tomás de Aquino on Saturday, August 15th!

Parishes of Jamaica Plain & Roxbury

PROXIMOS BAUTISMOS EN ESPAÑOL

Para bebés y niños menores de 6 años

Mes de September 2026

- Clase: **Sábado 5 de Septiembre a la 1:00 pm** en la Iglesia de Santo Tomás de Aquino.

- Bautismos en Nuestra Señora de Lourdes: **Sábado 12 de Septiembre @ 2:00 pm.**

- Bautismos en Santo Tomas de Aquino: **Sábado 19 de Septiembre @ 2:00 pm.**

- Bautismos en Santa María de los Angeles: **Domingo 27 de Septiembre @ 12:30 pm.**

El primer paso es hacer una cita con un sacerdote llamando a la rectoría (617-524-0240)

NEXT BAPTISMS IN ENGLISH -

For infants and children under 6

September 2026

- **Class**: Saturday, Sept. 19 @ 12:30 pm @ Saint Thomas Aquinas Church

- **Baptisms**: Saturday, Sept. 26 @ Our Lady of Lourdes 2:00 pm

- **Baptisms**: Saturday, Sept. 26 @ St. Thomas Aquinas 1:00 PM

- **Baptisms**: Sunday, Sept. 27 @ St. Mary of the Angels 10:00 am

If you are interested, please call the rectory to make an appointment with a priest

Confessions: Saturday from 3:00 to 4:00 P.M. in Saint Thomas Aquinas Lower Church (Chapel)

Confesiones: Sábados de 3:00 P.M. a 4:00 P.M. en la Capilla de Santo Tomás de Aquino.

LAS PUERTAS DEL TEMPLO DE STO. TOMAS DE AQUINO ESTÁN ABIERTAS TODOS LOS DÍAS DE 9:00 AM A 9:00 PM PARA ORACION PERSONAL

THE DOORS OF ST. THOMAS AQUINAS CHURCH ARE OPEN DAILY FROM 9AM TO 9PM FOR PERSONAL PRAYER.

A Faith THAT DOES JUSTICE

Inspiring faith in action

AFTDJ Inglés para hablantes de otros idiomas – Sesión de otoño 2026

La organización A Faith That Does Justice ofrece clases gratuitas de inglés para hablantes de otros idiomas (ESOL). Las sesiones duran dos horas y se imparten dos días a la semana durante un periodo de ocho semanas, comenzando la semana del 21 de septiembre de 2026. Las clases se ofrecen tanto de forma presencial como virtual (a través de WhatsApp y Zoom). Ya está abierto el plazo de inscripción.

Las personas interesadas pueden escanear el código QR adjunto para inscribirse en línea. Una vez recibida su solicitud, nos pondremos en contacto con usted para informarle sobre los siguientes pasos y los detalles adicionales del horario.

The religious Education program for Our Lady of Lourdes (OLOL) & for Saint Thomas Aquinas Parish (STA) begin soon!

Date/Fecha: Sunday, September 13
Time/Horario: 11:00a.m.-12:15pm
Location/Lugar: OLOL School Building
Program: Pre-Communion and Communion classes, Grades 1-8
Fee: $70.00 per child

Confirmation/Confirmacion

Date/Fecha: **To be announce**
Time/Horario: 2p.m.-3:30pm
Location/Lugar: OLOL School Building
Candidates must be in high school, Grade 8-12
Fee: $70.00 per candidate

You can now register online, please click on the link below:

Start off the school year with a prayer!
Our parish is praying for all of our students, families and teachers.

PRAYER TO BEGIN A SCHOOL YEAR

Blessed are you, Lord God,
Creator of body and mind and heart;
you have sent the Spirit of wisdom and knowledge
to guide your people in all their ways.
At the beginning of this new school year
we implore your mercy:
bless our students, teachers, and staff,
that together we may grow in faith, hope, and love
as we learn from you and each other
how to follow your Son Jesus.
Expand the horizons of our minds,
that we may grow in wisdom,
understanding, and knowledge;
deepen our commitment to seek the truth of your ways;
and enliven our faith to reach out to those in need.
Glory and praise to you, Lord God,
in the Church and in Christ Jesus forever and ever.

R/. Amen

Prayer taken from the Catholic Household Blessings and Prayers, Revised Edition (Washington, DC: USCCB, 2007), USCCB 300.

Religious Ed Teachers
NEEDED

Volunteers Needed

The Religious Education Program at Our Lady of Lourdes Parish (OLOL) is looking for volunteers interested in helping in the Sunday CCD program. If you are interested in volunteering, becoming a CCD teacher or you wish to receive training to prepare you to become a CCD teacher, please contact Jose Gonzalez at ololjpma@gmail.com or 617-522-6862. We look forward hearing from you.

Necesitamos Voluntarios

El programa de Educacion Religiosa en la parroquia de Nuestra Senora de Lourdes necesita voluntarios para el programa de catecismo . Si estas entersado en ayudar o tomar clases de preparacion, comunicase con Jose Gonzalez por email ololjpma@gmail.com o lo puede llamar al 617-522-6862.

Rev. Carlos Flor, Pastor
Rev. Felipe Gonzalez, Vicar
Rev. Mr. Rafael Bautista, Permanent Deacon
Rectory: 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Tel: 617-524-0240
For emergencies call the parish and dial option 1
Para emergencias, llame a la parroquia y marque el 1.

Fax: 617-524-1840
e-mail: stthosaq@comcast.net

Rose Gilles, Finance & Operations Manager
Amaryllis Nieto, Administrative Assistant

Website: **www.catholicjproxbury.com**

Parish Office Hours - *Horas de oficina*
Monday - Friday: 9:00am–5:00pm
at 97 South Street, Jamaica Plain, MA

Confessions - Confesiones
St. Thomas Aquinas's Chapel Saturday 3:00pm - 4:00pm

Adoration of the Blessed Sacrament
St. Mary of the Angels: Tuesdays from 7 PM to 8 PM
St. Thomas Aquinas: Thursdays from 6 PM to 7PM
Our Lady of Lourdes: Fridays from 7:30PM to 8:30 PM

Religious Education - Educación Religiosa
Our Lady of Lourdes: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Thomas Aquinas: Sunday 11:00 - 12:00 pm
St. Mary of the Angels: Sunday 10:15 - 11:15 am

Please call the Rectory for:
Llame la Rectoría para:

- Baptism - *Bautismo* • Marriage - *Bodas*
- Adult Religious Education - *RICA*
- Care of the Sick - *Visitas a los Enfermos*
- Confirmation - *Confirmación*

Saint Mary of the Angels is a multicultural and multilingual Catholic community of believers in Jesus Christ and His message. We strive to live our faith in joyful worship, providing spiritual nourishment, a welcoming and inclusive environment and sense of family in all our activities, and committing ourselves to promote justice in our neighborhood and the broader world.

La Parroquia Santa María de los Ángeles es una comunidad Católica multicultural y multilingüe de creyentes en Jesucristo y su mensaje. Nosotros procuramos vivir nuestra fe en alegre adoración, proveyendo alimento espiritual, un ambiente agradable e inclusivo y un sentido de familia en todas nuestras actividades, y comprometiéndonos a promover justicia en nuestra vecindad y el mundo más amplio.

ST. THOMAS AQUINAS PARISH

Masses Schedule - Horario de las Misas

Saturday: 4:00pm English
Evening Mass for the NC Way (call the rectory for more information)

Sunday Masses • Misa los Domingos
10:00am English 12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria
12:00pm Monday, Tuesday, Thursday & Friday (English)
7:00pm Jueves (Español)

OUR LADY OF LOURDES PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos
8:00am Español 10:00am English
12:30pm Español

Daily Mass • Misa diaria
7:00pm Viernes (Español)

ST. MARY OF THE ANGELS PARISH

Sunday Masses • Misa los Domingos
9:00am English 11:15am Español

Food Pantry-Despensa de Comida ***617-833-1898***

St. Mary of the Angels Mission Statement